



## گزاشتی

- اهداء جايزه تاريخی و ادبی دکتر محمود افشار
- برنده جايزه نوبل ادبیات / ۲۰۰۳ مینو مشیری
- همایش بزرگداشت زنده یاد دکتر عباس زریاب خویی

# اهداء جايزه تاريخي و ادبي دکتر محمود افشار يزدي



جوایز تاریخی و ادبی دکتر محمود افشار یزدی به دکتر عبدالحسین زرین‌کوب، فریدون مشیری و پروفیسور کوریاناگی تعلق گرفت. این جوایز براساس مندرجات وقف‌نامه دکتر محمود افشار برای خدمات کلی هر یک از برجستگان رشته‌های تاریخ و جغرافیای تاریخی و ادبیات ایران انجام داده‌اند داده می‌شود و مخصوصاً واقف به شعر فارسی توجه بیشتری کرده است.

پیش از این دکتر نذیر احمد (۱۳۶۸) دکتر غلامحسین یوسفی (۱۳۶۹) دکتر امین عبدالمجید بدوی (۱۳۶۹ - مصر) دکتر سیدمحمد دبیر سیاقی (۱۳۷۰) دکتر ظهورالدین احمد (۱۳۷۰) جان هون نین (چین ۱۳۷۱) دکتر کمال الدین عینی (تاجیکستان ۱۳۷۳) دکتر عبدالحسین زرین‌کوب (۱۳۷۹) پروفیسور ادmond باسورث (۱۳۸۰) فریدون مشیری (۱۳۸۰) و پروفیسور کوریاناگی (ژاپن ۱۳۸۱) جایزه دکتر محمود افشار یزدی به آنها تعلق گرفته بود. به علت بیماری و درگذشت دکتر زرین‌کوب و فریدون مشیری اهداء جایزه به تأخیر افتاده بود که قالیچه و منشور طی مراسمی به بهار و بابک مشیری فرزندان فریدون مشیری تقدیم شد. همچنین قالیچه و منشور به خانم دکتر قمر آریان همسر دکتر زرین‌کوب تقدیم شد و قرار شد منشور و قالیچه پروفیسور کوریاناگی توسط دکتر هاشم رجب‌زاده استاد دانشگاه اوساکا در مراسمی در ژاپن به ایشان اهداء شود.

سرکار بانوی کرامتی و دانشمند دکتر قسریان (زرین کوب)

شادانیم از این که سیات کزینش جایز ادبی و تاریخی دکتر محمود افشاری زدی همین جایزه این موقوفات را به سر دانشمند شما مرحوم دکتر عبدالحسین زرین کوب استاد دانشگاه تهران تخصیص داد. این انتخاب پیش از درگذشت ایشان انجام شده بود ولی دینا که روزگار مانع از ما را اسم تحلیلی احترام تقدیم این جایزه با حضور آن دانشمند فقید انجام گیرد.

تخصیص این جایزه به نسبت ارزشمندی مجموعه کارهایی است که ایشان به صورت تألیفات مستقل و مقالات متعدد در زمینه معارف اسلامی و تاریخ ایران و ادبیات فارسی عرضه کرده است. آثار نوشته‌های ایشان که در قلمرو زبان فارسی خواستگار و در طبعاً برآورنده آرزو و نیات واقف موافق هوایین بندرج در وقتنامه است.

اکنون که مراسم سال درگذشت دکتر زرین کوب برگزار می‌شود، بنیاد موقوفات فرصت را مناسب دانست جایزه مذکور را که نونهالی از هنر ایرانی است، شاد روان زرین کوب در آن زمینه هم نوشته‌های زیبا دارد و، به یاد کار خدمات جاودانه سر دانشمندتان پس سرکار تقدیم کند.

دین خود برداشتن به یکت یکت خدمات فرهنگی، دانشگاهی پژوهشی ایشان نیاز می‌نمیت زیرا خوشبختانه در چند نوشته به توصیف و تفصیل به ثبت ضبط آمده آن شاد روان خود در نوشته‌های دلاویز و پند آموز شده‌ای را به حکایت، برگزیده و آویزانه، دفتر ایام، ساخته است. سلامت شما و شادمانی روان آن شاد روان را آرزو می‌نمیدم.

ریس شورای تربیت  
دکتر مسعود پورمحمدی  
وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

ریس هیات دیره  
دکتر میثقیل محقق داماد

بازرس و سرپرست مالی  
ابرج احمدی  
۱۳۸۱

بنام پروردگار

### سرکار بانوی کرامی خانم اقبال اخوان زنجانی (شیری)

شادانیم از این که بیانات گزینش جوایز ادبی و تاریخی دکتر محمود افشار نژدی یازدهمین جایزه خود را به بخور ناما فریدون شیری  
 همسر شادان شما تحسین داده است. این انتخاب پیش از درگذشت ایشان انجام شد و بنیاد سوگند در پی آن بود فرصتی  
 مناسب برای اهدای آن به ایشان سایه در مجلسی که شایسته مقام بلند شاعری ایشان تواند بود تحویل آخرین ایشان پردازد.  
 چون روزگار چنان بجالی پر ایشینا در آن جایزه در این جمله شورا می تو لیت ضمن ادای احترام به روان آن شاعر بلند پایه که شورش  
 در آفاق همسایه زبان فارسی دوستدار و خواستار بسیار دارد به سرکار عالی تقدیم می شود.

۲۵۱

مرحوم فریدون شیری از سخنرانی بود که با زبان فارسی و فرهنگ ایرانی پیوندی عاطفی داشت. شعر فریدون  
 شیری آینه سنجیده ای از نوآوری و سنت ادبی در عصر است. او در صحن نوآوری و کلامی تازه به زندگی امروز که کینه است  
 خود را از وظیفه شعر که ایجاد همدمی میان ایرانیان و فارسی زبانان بجان است و در ساز و زبان فارسی معاصر تا تحسین می بخشد.  
 چون اشاره دلاویز و استوار آن مرحوم مقصود واقف را که تقسیم زبان فارسی است بر آورنده است یازدهمین جایزه به آن مرحوم تعلق  
 گرفت.

سلامت شما و شادمانی روان آن شادان را آرزو می نمیم.

رئیس شورای تالیف  
 دکتر مسعود رشیدیان  
 وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

رئیس هیات مدیره  
 دکتر سید علی حسن ولاد  
 مدیر

بازرس و سرپرست عالی  
 ایرج افشار  
 ۱۳۸۱

# ایران شناس گرامی آقای تسونو نو کوریاناکی

استاد ممتاز و دانشگاه مطالعات خارجی توکیو

چون شما نزدیک بهشت سال یکی از شناسندگان راستین فرهنگ ایرانی بوشه در زمینه ادبیات گذشته از راه ترجمه کردن آثار مهم زبان فارسی به زبان ژاپنی (از متون شمری مانند شاهنامه، خیام، نظامی، سعدی، حافظ و از متون نثری مانند قابوسنامه و چهارمقاله) بوده اید.

و چون شما کوشش ستایش انگیزی در زمینه تالیف چند فرهنگ فارسی - ژاپنی و همچنین ژاپنی - فارسی داشته و کتابها و مقاله های اختصاصی برای دستور، تاریخ ادبیات و مطالعه زبان فارسی تالیف و نشر کرده اید.

و چون شما در زمینه های تاریخی مربوط به فکر و فرهنگی ایران در کتابهایی مانند تاریخ مسلمانان و پارسیان (دهند ۱۹۷۲)، اساطیر ایران (۱۹۸۰)، ایران در گذشته و حال (۱۹۷۵) جانیان را از بساحت ایران شناسی برخوردار ساخته اید.

و چون شما با تدریس زبان فارسی در دودانشگاه توکیو (مطالعات خارجی - وایتو بونگا) از پنجاه سال پیش گرومی رای پژوهش در فرهنگ و ادبیت ایرانی داشته کرده اید.

و چون شما در سفرهای خود به ایران همواره پیوند دهنده فرهنگی و همسرنمایی با استادان و دانشمندان کشور ما بوده اید.

و چون شما زبان فارسی را به شیوه بی درودانی صحبت می کنید و شنونده خود را از نظر ادبی و فرهنگی آن بهره دومی سازید.

و دوازدهمین جایزه ادبی تاریخی دکتر محمود افشار - که نموداری از هنر دستی بافندگان کشور ما است - به شما تعلق گرفته است و شادی شومیم آن را از سوی ایرانیان کناره آتای، خانده خود بگسترانید.

<p>رییس شورای دبیرستان دکتر محمود پورمحمدیان</p>	<p>عضو دبایب رییس شورای تربیت رییس هیات مدیره دکتر مرتضی عقیقی حقیق داماد</p>	<p>پژدرس و سرپرست عالی لیچ افشار</p>
<p>وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی</p>	<p></p>	<p>۸۵</p>